

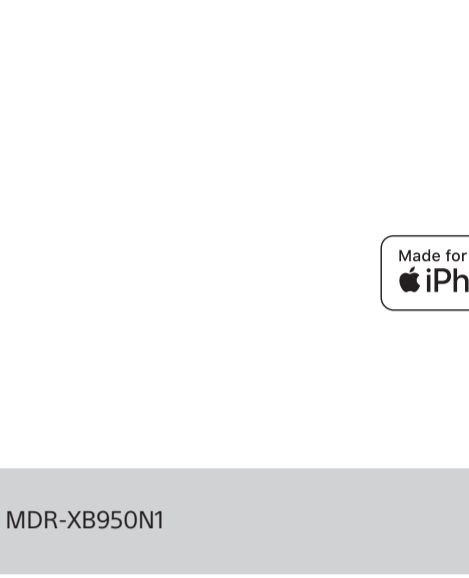
Trådløst støjannullerende stereoheadset

Melua vaimentavat langattomat stereokuulokkeet

Trådløst støydempende stereoheadset

Trådlöst brusreducerande stereoheadset

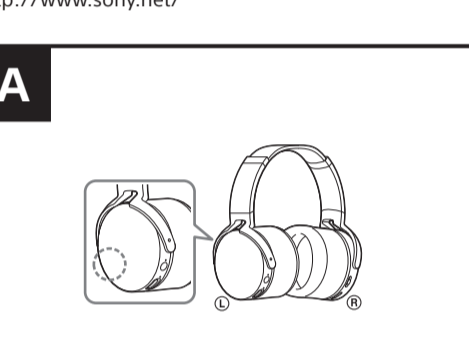
Trådlöst ljudreducerande stereoheadset



MDR-XB950N1

©2017 Sony Corporation

http://www.sony.net/



Bluetooth®-varemærket og -logoerne er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc., og enhver anvendelse af sådanne varemærker af Sony Corporation er underlagt licens.

N-Mark er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Microsoft, Windows og Windows Vista er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

Mac og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

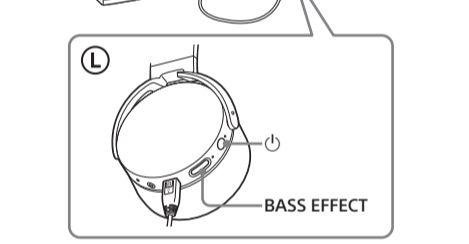
Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS og Mac er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

Mærket "Made for Apple" betyder, at et tilbehør er blevet designet specifikt til at blive tilsluttet det/de Apple produkt(er), som identificeres på mærket, og at det er blevet certificeret af udvikleren til at opfylde Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for betjeningen af denne enhed eller dens overensstemmelse med sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.

Qualcomm® er et varemærke, der tilhører Qualcomm Incorporated og er registreret i USA og andre lande, og det anvendes med tilladelse. Qualcomm aptX™ audio er et varemærke tilhørende Qualcomm Technologies International, Ltd., som er registreret i USA og andre lande, og det anvendes med tilladelse.

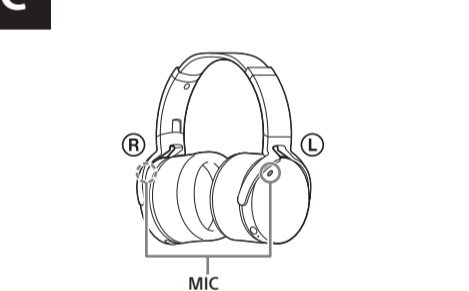
Android er et varemærke tilhørende Google LLC.

Andre varemærker og varemærkenavne tilhører deres respektive ejere.



Android er et varemærke tilhørende Google LLC.

Andre varemærker og varemærkenavne tilhører deres respektive ejere.



Når det anvendes i trådløs tilstand om bord på et fly, skal du følge flypersonalets anvisninger vedrørende tilladt brug af produkter i trådløs tilstand.



Når du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

Om opladning af enheden

Denne enhed kan oplades via USB. Der kræves en computer med USB-port til opladning.

Denne enhed kan ikke tændes under opladning, og du kan heller ikke bruge Bluetooth-funktioner og støjannulleringsfunktioner under opladning.

Hvis du ikke bruger enheden ved at tilslutte det medfølgende hovedtelefonkabel, søv mens enheden oplades.

Hvis du ikke bruger enheden i en længere periode, kan det genopladelige batteri muligvis ikke bevare opladningen. Batteriet vil kun kunne bevare en opladning korrekt efter gentagne afladninger og opladninger.

Hvis du bruger smartphone, kan situationen forbedres ved at lukke unødvendige programmer eller genstarte din smartphone.

Om brug af telefoni-apps til smartphones og computer

Denne enhed understøtter kun almindelige indgående opkald. Telefoni-apps til smartphones og computer understøttes ikke.

4-687-028-45(1)

Anbring ikke denne enhed, hvor den udsættes for fugt, støv, sod eller damp eller på steder med direkte sollys. Efterlad ikke enheden i en bil i længere tid. Det kan medføre fejlf.

Brug af Bluetooth-enheden fungerer måske ikke på mobiltelefoner. Dette afhænger af radiobølger og den placering, hvor udstret anvendes.

Lytning med denne enhed ved høj lydstyrke kan påvirke hørelsen. Af hensyn til trafikikkerhed bør denne enhed ikke bruges, når du kører eller cykler.

Anbring ikke enheden på steder, hvor det vil være farligt, hvis du ikke kan høre den omgivende lyd, f.eks. ved jernbanespor, perorner på togstationer og på byggepladser.

Udsæt ikke denne enhed for stor vægt eller pres, da det kan medføre, at dens form ændres under længere tids opbevaring.

Udsæt ikke enheden for voldsomme stød.

Rengør enheden med en blød tør klud.

Udsæt ikke enheden for vand. Enheden er ikke vandtæt. Husk at følge nedestående forholdsregler.

Vær forsigtig, så du ikke taber enheden i en vask eller en anden beholder, der er fyldt med vand.

Brug ikke enheden i fugtige omgivelser eller i dærligt vejr, f.eks. regn eller sne.

Gør ikke enheden våd. Hvis du berører enheden med våde hænder eller anbringer den i fugtigt tøj, kan den blive våd, og dette kan medføre fejlfunktion.

Hvis du oplever ubehag efter brug af enheden, skal du straks stoppe med at bruge enheden.

Opreuderne kan blive foringede som følge af opbevaring eller brug i længere tid.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med denne enhed, som ikke er beskrevet i denne vejledning.

Ekstra polstring til ørepuderne kan bestilles hos din nærmeste Sony-forhandler.

Placering af serienummermærkaten

Du kan kun bruge enheden med følgende modeller. Opdater din iPod eller iPhone med den nyeste software, for du tager den i brug.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6. generation)

(Pr. december 2016)

Kompatible iPhone/iPod-modeller

Generelt

Kommunikationssystem: Bluetooth-specifikation version 4.1

Udgang: Bluetooth-specifikation strømklasse 2

Maksimal kommunikationsrækkevidde: Synslinje ca.10 m¹⁾

Frekvensbånd: 2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz-2,4835 GHz)

Driftsfrekvens: Bluetooth: 2.400 MHz
NFC: 13,56 MHz

Maksimal udgangseffekt: Bluetooth: < 4 dBm

Modulationsmetode: FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

HFP (Hands-free Profile)

HSP (Headset Profile)

Understøttet codec³⁾: SBC⁴⁾, AAC⁵⁾, aptX

Understøttet indhølsbeskyttelsesmetode: SCMS-T

Transmissionsformat (A2DP): 20 Hz-20.000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)

Inkluderede dele: Trådløst støjannullerende stereoheadset (1)

Mikro-USB-kabel (ca. 50 cm) (1)

Hovedtelefonkabel (ca. 1,2 m) (1)

Bæretaske (1)

Referencevejledning (dette ark) (1)

Betjeningsvejledning (1)

Andre dokumenter (1 sæt)

¹⁾ Den faktiske rækkevidde afhænger af faktorer, som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter i nærheden af en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelsesomhed, antennens ydeevne, operativsystem, software mv.

²⁾ Bluetooth-standardsprofiler angiver formålet med Bluetooth-kommunikation mellem enheder.

³⁾ Codec: Komprimerings- og konverteringsformat for lydssignaler

⁴⁾ Underbånds-codec

⁵⁾ Advanced Audio Coding

Strømkilde:	3,65 V: Indbygget genopladeligt litiumionbatteri
	DC 5 V: Ved opladning via USB
Vægt:	Ca. 290 g
Driftstemperatur:	0° C til 40° C
Nominelt strømforbrug:	3 watt
Anvendelsestimer:	Ved tilslutning via Bluetooth-enheden
	Musikafspilning:
	Maks. 22 timer (NC ON), maks. 24 timer (NC OFF)
	Kommunikationstid:
	Maks. 20 timer (NC ON), maks. 20 timer (NC OFF)
	Standbytid:
	Maks. 20 timer (NC ON), maks. 40 timer (NC OFF)
	Ved tilslutning via hovedtelefonkabel med NC ON
	maks. 20 timer
	Bemærk: Anvendelsestiden kan være kortere afhængig af codec og anvendelsesforholdene.

Trådløst støjannullerende stereoheadset

Strømkilde: DC 3,65 V: Indbygget genopladeligt litiumionbatteri

DC 5 V: Ved opladning via USB

Vægt: Ca. 290 g

Driftstemperatur: 0° C til 40° C

Nominelt strømforbrug: 3 watt

Anvendelsestimer:

Ved tilslutning via Bluetooth-enheden

Musikafspilning:

Maks. 22 timer (NC ON), maks. 24 timer (NC OFF)

Kommunikationstid:

Maks. 20 timer (NC ON), maks. 20 timer (NC OFF)

Standbytid:

Maks. 20 timer (NC ON), maks. 40 timer (NC OFF)

Ved tilslutning via hovedtelefonkabel med NC ON

maks. 20 timer

Bemærk: Anvendelsestiden kan være kortere afhængig af codec og anvendelsesforholdene.

Opladningstid: Ca. 7 timer

Denne enhed kan bruges i 3 timer efter 1 times opladning.

Bemærk: Opladningstiden kan være kortere afhængig af anvendelsesforholdene.

Opladningstemperatur: 5° C til 35° C

Receiver

Type: lukket, dynamisk

Driverelement: 40 mm

Frekvenskurve: 20 Hz - 20.000 Hz (ved tilslutning via hovedtelefonkabel med NC ON)

Effekt: 100 mW (ved tilslutning via hovedtelefonkabel)

Impedans:

47 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden tændt)

35 Ω (1 kHz) (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden slukket)

Følsomhed:

96,4 dB/mW (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden tændt)

100,8 dB/mW (ved tilslutning via hovedtelefonkablet med enheden slukket)

Mikrofon

Type: Elektret kondensator

Retningsangivelse: Retningsuafhængig

Effektivt frekvensområde: 50 Hz - 8.000 Hz

Systemkrav for en batteriopladning via USB

PC, hvor et af følgende operativsystemer og USB-port er installeret på forhånd:

Operativsystemer (når der bruges Windows)

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(hvis du bruger Mac)

macOS (version 10,8 eller nyere)

Der tages forbehold for ændring af design og specifikationer uden varsel.

Suomi

VAROITUS

Sähköiskujen välttämiseksi älä avaa koteloä. Laitteen saa huoltaa vain ammattitaitoinen huoltoliike.

Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahyllyyn tai suljettuun kaappiin.

Älä altista akkuja tai paristoja (akkuja tai paristoja sisältävää laitetta) pitkäsi aikaan lämpötilalle, kuten suoralle lämpösäteilylle tai tullelle. Älä pura, avaa tai hajota akkuja tai paristoja.

Jos akku vuotaa, vältä vuotavan aineen joutumista iholle tai silmiin. Jos ainetta pääsee iholle tai silmiin, pese aine pois heti runsaalla vedellä ja käänny välittömästi lääkärin puoleen.

Akku ja paristot on ladattava ennen käyttöä. Katso aina asianmukaisen lataamisen ohjeet laitteen ohjeissa tai laiteoppaassa.

Jos laite on ollut pitkään varastoituna, sen akut tai paristot on mahdollisesti ladattava ja varaus purettava useita kertoja, ennen kuin laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla.

Hävität asianmukaisesti.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, joita myydään EU:n direktiivijä noudattavissa maissa.

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japani. Euroopan unionin lainisääntöön perustuva vaatustuenmukaisuus koskevissa asioissa valtuutettu edustaja on Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vinciiaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Huoltoä ja takuuta koskevissa asioissa pyydämme ottamaan yhteyttä erillisissä huolto- ja takuusiakirjoissa annettuihin osoitteisiin.

EU-merkinnät

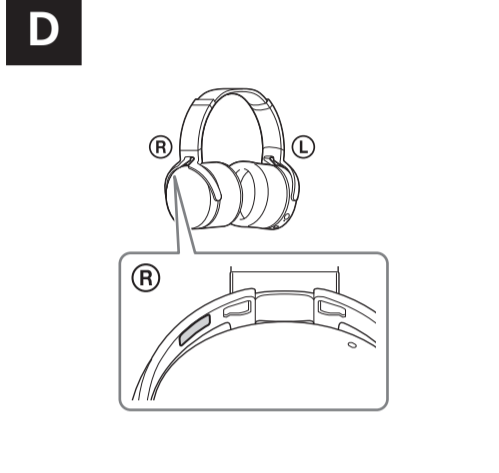
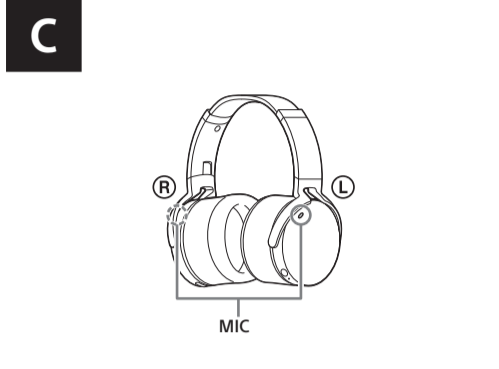
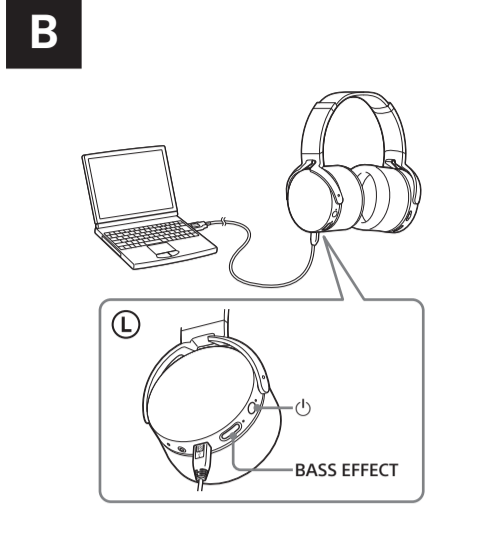
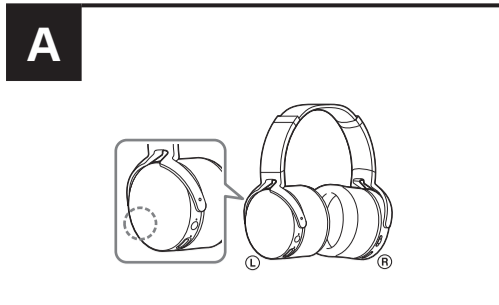
Sony Corporation ilmoittaa täten, että tämä laite vastaa direktiivin 2014/53/EU määräyksiä.

Teksti EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy kokonaisuudessaan ohjeissa verkkosivuilta: http://www.compliance.sony.de/

Käytöstä poistettujen paristojen sekä sähkö- ja akkukäyttöisten laitteiden hävittäminen (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä tuoteesta, akkuja tai pakkauksessa oleva merkki ilmaisee, että tuotetta ja akkuja/paristoja ei saa käsitellä kotitalousjätteinä. Tietyissä akkuissa tämä merkki saattaa esiintyä yhdessä kemiallisen merkin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn (Pb) kemiallinen lisätään akkuun, joka sisältää enemmän kuin 0,0005 g elohopeaa tai 0,004 g lyijyä.

Huoltohollimalla akkujen/paristojen asianmukaisesta kierrä



Herkykys:

- 96,4 dB/mW (kuulokeakaappilla liitettynä, kun laitteen virta on kytkettyä)
- 100,8 dB/mW (kuulokeakaappilla liitettynä, kun laitteen virta on katkaistuna)

Mikrofoni
Typpi: elektreettikondensaattori
Suuntakuivo: pallo
Tehollinen taajuusalue: 50 – 8 000 Hz

Järjestelmävaatimukset akkuja USB-liitäntään kautta ladattaessa

Henkilökohtainen tietokone, jossa on esiasennettuna jokin seuraavista käyttöjärjestelmistä ja USB-liitäntä:

Käyttöjärjestelmät
(Windowsia käytettäessä)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(Macia käytettäessä)
macOS (versio 10.8 tai uudempi)
Ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Norsk

ADVARSEL

Åpning av kabinettet utgjør en fare for elektrisk støt. Overlat alle reparasjoner til kvalifisert personell.

Ikke plasser enheten i et lite område, for eksempel en bokhylle eller et innebygd kabinett.

Ikke eksponer batteriene (batteripakkene eller innsatte batterier) for høy varme (fra direkte sollys, åpne flammer eller lignende) over lengre tid. Ikke ta hverandre, åpne eller riv opp sekundære celler eller batterier. Hvis det oppstår en cellekaskje, må du ikke la væsken komme i kontakt med hodet eller øyne. Hvis dette skjer, må du vaske det berørte området med rikelige mengder vann og oppsøke lege.

Sekundære celler og batterier må lades opp før bruk. Les alltid instruksjonene fra produsenten eller utstyrshåndbøker for å få riktige instruksjoner om lading.

Etter lengre perioder uten bruk kan det være nødvendig å lade opp og lade ut cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse. Avhend dem på riktig måte.

Merknad til kunder: Den følgende informasjonen gjelder bare utstyr som er solgt i land som følger EU-direktiver.

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørster som er knyttet til om produktet er i samsvar med EU-lovgivningen, skal rettes til den autoriserte representanten, Sony Belgium, bijkantor av Sony Europe Limited, Da Vincilan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Ved spørsmål om service og garanti se adressene som er angitt i de separate service- og garantidokumentene.



Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret samsvarer med EU-direktivet 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: http://www.compliance.sony.de/

Avhenging av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i EU-land og andre europeiske land med kildestrømsystemer)

Når dette symbolet er opptørt på produktet, batteriet eller innpakningen, skal produktet og batteriet ikke håndteres som husholdningsavfall. På noen batterier kan dette symbolet brukes sammen med et kjemisk symbol. De kjemiske symbolene for kvikksølv (Hg) eller bly (Pb) legges til hvis batteriet inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv eller 0,004 % bly. Hvis du passer på å kuttve det med slike produkter og batterier på en riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative miljø- og helsekonsekvenser som skyldes feilaktig avfallshåndtering. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressuser. I tilfeller der produktet av sikkerhets-, ytelses- eller dataintegritetsårsaker krever en permanent tilkobling til et innebygd batteri, må batteriet bare byttes av kvalifisert teknisk personell. Lever disse produktene etter endt levetid på et egnet innsamlingssted for resirkulering av batterier og elektrisk og elektronisk utstyr for å sikre at det håndteres riktig. For alle andre batterier kan du se delen om hvordan du trygt tar ut batteriet fra produktet. Lever batteriet på egnet innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier. Kommunen, det lokale renovasjonsjusselskaper eller forretningen hvor du kjøpte produktet eller batteriet, kan gi mer informasjon om avhenging.

Bluetooth™-merket og -logoen e registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker hos Sony Corporation er på lisens. N-Mark er et varemerke eller et registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og i andre land. Microsoft Windows og Windows Vista er registrerte varemerker eller varemerker som tilhører Microsoft Corporation i USA og/eller andre land. Mac og Mac OS er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og andre land. Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS og Mac er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land.

Bruk av «Made for Apple»-merket innebærer at tilbehør har blitt laget spesielt for Apple-produktene som spesifiseres i merket, og at produsenten har sertifisert at det oppfyller Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for betjening av denne enheten eller samsvaret med sikkerhetsstandarder og reguleringsstandarder.

Qualcomm® er et varemerke som tilhører Qualcomm Incorporated, som er registrert i USA og andre land, og som brukes med tillatelse. Qualcomm aptX™-lyd er et varemerke som tilhører Qualcomm Technologies International, Ltd., som er registrert i USA og andre land, og som brukes med tillatelse.

Android er et varemerke som tilhører Google LLC. Andre varemerker og -navn tilhører sine respektive eiere.

Forsiktighetsregler

Om BLUETOOTH-kommunikasjon

- Trådløs BLUETOOTH-teknologi opererer innenfor et område på omtrent ti meter. Maksimal kommunikasjonsrekkevidde kan variere avhengig av hindringer (personer, metall, vegger o.l.) eller elektromagnetiske omgivelser.
- Antennen er innebygd i enheten slik den stiplede linjen viser (fig. **A**). Sensitiviteten til BLUETOOTH-kommunikasjonen kan forbedres ved å endre retningen på den innebygde antennen som er koblet til BLUETOOTH-enheten. Når det er hindringer mellom antennen til den tilkoblede enheten og den innebygde antennen til denne enheten, kan det oppstå støy, lyden kan bli borte, eller kommunikasjon kan bli deaktivert.
- BLUETOOTH-kommunikasjon kan deaktiveres, det kan oppstå støy, eller lyden kan bli borte under følgende forhold:
 - Det befinner seg en menneskekropp mellom enheten og BLUETOOTH-enheten.
 - Denne situasjonen kan forbedres ved å plassere BLUETOOTH-enheten mot antennen på enheten.
 - Det er en hindring, som for eksempel en metallgenstand eller vegg mellom enheten og BLUETOOTH-enheten.
 - En enhet som bruker et frekvensbånd på 2,4 GHz, som for eksempel en Wi-Fi-enhet, en trådløs telefon eller en mikroølgeovn, brukes nær denne enheten.

- Fortli BLUETOOTH-enheter og Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) bruker samme frekvens (2,4 GHz), kan det oppstå mikroølgeforstyrrelser som resulterer i støy eller at lyden blir borte, eller at kommunikasjonen deaktiveres nær en Wi-Fi-enhet. I slike tilfeller gjør du følgende:
 - Bruk denne enheten minst ti meter fra Wi-Fi-enheten.
 - Hvis enheten befinner seg innenfor ti meter av en Wi-Fi-enhet, slår du av Wi-Fi-enheten.
 - Installer enheten og BLUETOOTH-enheten så nær hverandre som mulig.

- Mikrobølger fra BLUETOOTH-enheter kan påvirke betjeningen av elektroniske medisinske enheter. Slå av denne enheten og andre BLUETOOTH-enheter på følgende steder for å unngå risiko for ulykke:
 - på steder med lettåntennelig gass, for eksempel sykhus eller bensinstasjoner
 - i nærheten av automatiske dører eller brannalarmer

Dette produktet avgir radiobølger ved bruk av trådløs modus. Om bord i fly må du følge flybetjeningens anvisninger når det gjelder tillatt bruk av produkter i trådløs modus.

- På grunn av egenskaperne til den trådløse BLUETOOTH-teknologien, blir lyden som spilles av på en enhet, marginalt forsinket i forhold til lyden som spilles av på BLUETOOTH-enheten når du snakker i telefonen eller lytter til musikk.
- Enheten støtter sikkerhetsfunksjoner som er i samsvar med BLUETOOTH-spesifikasjonen for sikker tilkobling under kommunikasjon ved hjelp av trådløs BLUETOOTH-teknologi. Avhengig av innstillingen kan imidlertid denne sikkerheten være utilstrekkelig. Vær forsiktig når du utfører kommunikasjon ved hjelp av trådløs BLUETOOTH-teknologi.
- Vi påtar oss ikke noe ansvar for informasjon som fanges opp under BLUETOOTH-kommunikasjon.
- Vi kan ikke garantere tilkobling til alle typer BLUETOOTH-enheter.
 - En enhet som har BLUETOOTH-funksjon, må følge BLUETOOTH-standarden som er angitt av Bluetooth SIG, Inc., og bli godkjent.
 - Selv om den tilkoblede enheten følger ovennevnte BLUETOOTH-standard, kan det hende at enkelte enheter ikke tilkobles / ikke fungerer som de skal, avhengig av enhetsfunksjonene eller -spesifikasjonene.
 - Når du snakker i telefonen håndfritt, kan støy forekomme, avhengig av enhet eller kommunikasjonsmiljø.
- Avhengig av enheten som skal kobles til, kan det hende at det tar litt tid å starte kommunikasjonen.

Hvis lyden hopper ofte under avspilling

• Situasjonen kan forbedres ved å velge ljudkvalitetsmodusen "prioritet på ljudkvalitet". Gå til hjelpeveiledningen hvis du vil vite mer.

• Situasjonen kan forbedres ved å endre kvalitetsinnstillingene for lydoppspilling, eller ved å velge SBC som modus for trådløs avspilling på overføringsenheten. Les bruksanvisningen som fulgte med overføringsenheten, hvis du vil ha mer informasjon.

- Hvis du bruker en smarttelefon, kan situasjonen forbedres ved å slå av unødvendige programmer eller starte smarttelefonen på nytt.

Om bruken av ringeapplikasjoner for smarttelefoner og datamaskiner

- Denne enheten støtter kun normale innkommende anrop. Ringeapplikasjoner for smarttelefoner og datamaskiner støttes ikke.

Om lading av enheten

- Denne enheten kan bare lades med USB. Det kreves en datamaskin med USB-port for å lade.
- Denne enheten kan ikke slås på og BLUETOOTH- og støydemplingsfunksjonen kan ikke brukes under opplading.
- Du kan bruke enheten ved å koble til den medfølgende hodetelefonkabelen også når du lader enheten.
- Hvis du ikke bruker enheten på en lang stund, kan det hende at det oppladbare batteriet ikke holder på tilstrekkelig lading. Batteriet vil kunne holde på ladingen igjen etter at det utlades og lades flere ganger.

- Hvis du legger bort enheten en lang stund, bør du lade batteriet en gang i halvåret for å forhindre overutlading.
- Hvis tiden du kan bruke enheten blir veldig kort, bør du bytte ut det oppladbare batteriet med et nytt batteri. Kontakt din nærmeste Sony-forhandler for å få byttet ut batteriet.

Merknad om statisk elektrisitet

- Statisk elektrisitet som har samlet seg på kroppen, kan forårsake mild kribling i ørene. Hvis du vil minske denne effekten, kan du ha på klær som er laget av naturlige materialer.

Hvis enheten ikke fungerer som den skal

- Tilkoble alle enheter (fig. **B**).
- Trykk på **Q** og **BASSEFFECT**-knappene samtidig mens den lades. Enheten tilbakestilles. Grupperingsinformasjon slettes ikke.
- Hvis problemet vedvarer selv etter at du har tilbakestilt den slik det er beskrevet ovenfor, kan du initialisere enheten på følgende måte.

Koble mikro-USB-kabelen fra mikro-USB-porten, slå av enheten, og hold eretter ned knappene **Q** og **Q** samtidig i mer enn sju sekunder. Indikatoren (blå) blinker fire ganger, og fabrikkinnstillingene gjenoprettes. All grupperingsinformasjonen slettes.

- Etter at enheten er initialisert vil den kanskje ikke kobles til din iPhone eller datamaskin. Hvis dette skjer, sletter du grupperingsinformasjonen til enheten fra iPhone-enheten eller datamaskinen og grupperer dem deretter på nytt.

Hva er støydemping?

- De støydempende krefter registrerer faktisk utvalg støy med innebygde mikrofoner og sender et dempende, motsatt rettet signal til enheten.
 - Den støydempendevirkningen vil kanskje ikke være så merkelig i veldig stille omgivelser, eller noe støy til kunne høres.
 - Den støydempende virkningen kan variere avhengig av hvordan du har på enheten.
 - Den støydempende funksjonen fungerer først og fremst ved lavfrekvent støy. Selv om støy reduseres, dempes den ikke fullstendig.
 - Når du bruker enheten på et tog eller i en bil, kan støy forekomme avhengig av gateforholdene.
 - Mobiltelefoner kan forårsake interferens og støy. Hvis dette skulle skje, plasserer du enheten lengre unna mobiltelefonen.
 - Ikke dekk til mikrofonene til hodesettet (MIC) med hendene. Den støydempende funksjonen vil kanskje ikke fungere riktig (fig. **C**).

Annet

- Pass på at du ikke får fingeren i klem i enheten når du slår den sammen.
- Når du bruker enheten som kablede hodetelefoner, bruker du bare den medfølgende hodetelefonkabelen. Kontroller at hodetelefonkabelen sitter godt.
- Ikke plasser denne enheten på et sted som er utsatt for fuktighet, støv, sot, damp eller direkte sollys, like i enheten ligge igjen i bilen over lengre tid. Det kan føre til feil.

- Avhengig av radiobølgeforholdene og stedet der utstyret brukes, er det ikke sikkert at BLUETOOTH-enheten vil fungere på mobiltelefoner.
- Hvis du lytter til enheten med høyt volum, kan det påvirke hørselen.
- Av hensyn til trafiksikkerheten bør du ikke bruke enheten mens du kjører eller sykler.

- Ikke bruk enheten på steder hvor det vil være farlig dersom du ikke hører lyder fra omgivelsene, som for eksempel ved et jernbaneevergang, på perongen på en togstasjon og på byggeplasser.

- Du må ikke legge vekt eller trykk på denne enheten, ettersom dette kan føre til at enheten deformeres ved oppbevaring over lengre tid.
- Ikke utsettne enheten for kraftige fysiske støt.

- Bruk en myk og tørr klut til å rengjøre enheten.
- Ikke utsett enheten for vann. Enheten er ikke vannrett.

Pass på at du følger forhåndsreglene nedenfor.

- Pass på at du ikke mister enheten i en vask eller annen beholder med vann.

- Ikke bruk enheten på fuktige steder eller i dårlig vær, som for eksempel i regn- eller snøvær.
- Ikke la enheten bli våt.

- Hvis du berører enheten med våte hender eller putter enheten i et fuktig klesplagg, kan enheten bli våt og føre til at den ikke virker som den skal.

- Hvis du opplever ubehag etter bruk av enheten, må du umiddelbart stoppe å bruke den.
- Øregrene kan forringes ved oppbevaring eller bruk over lengre tid.

- Hvis du har spørsmål om eller problemer med denne enheten som ikke er beskrevet i denne håndboken, kontakter du den nærmeste Sony-forhandleren.

Erstatningsreparatur kan bestilles som ekstrastyr fra din nærmeste Sony-forhandler.

Plassering av serienumeretiketten Se fig. D .

Kompatible iPhone-/iPod-modeller

Enheten kan bare brukes med følgende modeller. Oppdater iPod eller iPhone med den nyeste programvaren før bruk.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6. generasjon)
- (Per desember 2016)

Spesifikasjoner

Generelt

Kommunikasjonssystem: BLUETOOTH-spesifikasjon, versjon 4.1
UT: BLUETOOTH-spesifikasjon, strømklasse 2
Maksimal kommunikasjonsrekkevidde: Synslinje på omtrent 10 m¹
Frekvensbånd: 2,4 GHz-bånd (2,4000–2,4835 GHz)
Driftsfrekvens:

- BLUETOOTH: 2400–2483,5 MHz
- NFC: 13,56 MHz

Maksimal utgangseffekt:

- BLUETOOTH: <4 dBm

M Melua vaimentavat langattomat stereokuulokeet odulajonmäär: FHSS

Kompatible BLUETOOTH-profiler²:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free Profile)
- HSP (Headset Profile)

Støttet kodek³: SBC³, AAC³, aptX

Støttet innholdsbeskyttelsesmetode: SCMS-T

Overføringsområde (A2DP):

- 20–20 000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)

Innhold i pakken

- Trådløst, støydempende stereoheadsett (1)
- Mikro-USB-kabel (ca. 50 cm) (1)
- Hodetelefonkabel (ca. 1,2 m) (1)
- Bareveske (1)
- Veiledning (dette arket) (1)
- Bruksanvisning (1)
- Andre dokumenter (1 sett)

^[1] Den faktiske rekkevidden varierer avhengig av faktorer som blant annet hindringer mellom enhetene, magnetiske felt rundt en mikroølgeovn, statisk elektrisitet, mottagelsesomhet, antenneytelse, operativsystem, programvare osv.

^[2] BLUETOOTH-standardprofiler angir formålet med BLUETOOTH-kommunikasjon mellom enheter.

^[3] Kodek: Lydsignalkomprimering og konverteringsformat

^[4] Kodek for underbånd

^[5] Avansert lydkodeing

Trådløst støydempende stereoheadsett

Strømkilde: DC 3.65 V: Innebygd oppladbart litiumbatteri DC 5 V: Når du lader med USB

Masse: Ca. 290 g

Driftstemperatur: 0 til 40 °C

Nominelt strømforbruk: 3 W

Timer med bruk:

Ved tilkobling via BLUETOOTH-enhet.

Musikkavspillingstid:

Maks. 22 timer (NC PÅ), Maks. 24 timer (NC AV)
Kommunikasjonstid:

Maks. 20 timer (NC PÅ), Maks. 20 timer (NC AV)
Standbytid:

Maks. 20 timer (NC PÅ), Maks. 40 timer (NC AV)
Ved tilkobling via hodetelefonkabelen med NC PÅ

Maks. 20 timer
Obs! Antall timer med bruk kan være kortere avhengig av kodeken og bruksforholdene.

Oppladningstid:

Ca. 7 timer
Denne enheten kan brukes i 3 timer etter 1 times lading. Obs! Hvor lang tid det tar å lade kan variere avhengig av forholdene for bruk.

Ladetemperatur: 5–35 °C

Mottaker

Type: Løkket, dynamisk

Driverenhet: 40 mm

Frekvensrespons: 20–20 000 Hz (ved tilkobling via hodetelefonkabelen med NC PÅ)

Effektånderingskapasitet: 100 MW (når du kobler til via hodetelefonkabelen)

Impedans:

47 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

35 Ω (1 kHz) (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått av)

Fisjonsnivå:

96,4 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått på)

100,8 dB/mW (ved tilkobling med hodetelefonkabel når enheten er slått av)

Mikrofon

Type: Elektret kondensator

Direktivitet: Retningsuavhengig

Effektivt frekvensområde: 50 Hz – 8 000 Hz

Systemkrav for batterilading via USB

Datamaskinen må ha en USB-port, og et av følgende operativsystemer må være forhåndsinstallert:

Operativsystemer (når du bruker Windows)

Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro

Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro

Windows® 8 / Windows® 8 Pro

Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(når du bruker en Mac)
macOS (versjon 10.8 eller nyere)

Design og spesifikasjoner kan bli endret uten nærmere varsel.

Svenska

VARNING!

Öppna inte höjlet, så undviker du elektriska stötår. Låt endast kvalificerad person utföra service.

Placera inte anläggningen där det är ont om utrymme, till exempel i en bokhylla eller inbyggnadslåda.

Utsätt inte batterierna (lösa eller i anläggningen) för hög värme, till exempel direkt sollys, eld eller liknande, under längre tid. Ta inte isår, öppna eller ta sönder sekundära celler eller batterier. Låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen om en cell läker. Om så har skett, vatta det berörda området med stora mängder vatten och kontakta läkare.

Sekundära celler og batterier måste laddas före användning. Läs alltid tillverkarens instruksjoner eller utrustningens användarhandbok for korrekte laddningsinstruksjoner.

Efter lång tids forvaring kan det vara nödvändigt att ladda og ladda ur celler eller batterier flera gånger for att uppnå maximal prestanda. Kasseras på lämpligt sätt.

Kundinformation: Följande information gäller endast utrustning som säljs i länder med gällande EU-direktiv

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor gällande produktöverensstämmelse enligt EUs lagar hänvisas till auktoriserad representant, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgien. Adresser och kontaktinformation for service- og garantiärenden finns i den separata service- og garantidokumentationen.



Sony Corporation intygar härmed att denna utrustning oppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande internetadress: http://www.compliance.sony.de/



Avfallshantering av uttjänta batterier och elektriska og elektroniska produkter (gjäller i EU og andre europeiska länder med separata insamlingsystem)

Denna symbol på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten og batteriet inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. På vissa batterier og produkter kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen for kvikksilver (Hg) eller bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvikksilver eller 0,004 % bly. När produkterna og batterierna kasseras på rätt sätt kan det förebygga de potentiella negativa miljø- og hälsoeffekter som kan uppstå vid felaktig avfallshantering. Återvinning av material hjälper till att bevare naturens resurser.

För produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritets skull kräver permanent anslutning av ett inbyggt batteri, bör detta batteri endas på av behörig servicetekniker. Lämna det förbrukade batteriet och den elektriska og elektroniska utrustningen på en återvinningsstation for elektriska og elektroniska produkter for att garantera korrekt hantering. Information om övriga batterier finns i avsnittet om hur du tar ut batterierna ur produkten på ett säkert sätt. Lämna in batteriet på en återvinningsstation i behållaren for förbrukade batterier. Om du vill ha mer information om återvinningen av produkten eller batteriet, kontakter du ditt kommunikonort, den lokala sophämtningstjänsten eller återförsäljaren där du köpte produkten eller batteriet.

Bluetooth®-ordmärket og -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av dessa logotyper av Sony Corporation sker under licens.

N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA og andre länder.

Microsoft, Windows og Windows Vista är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andre länder.

Mac og Mac OS är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA og andre länder. Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS og Mac är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA og andre länder.

Märket Made for Apple innebär ett tillbehör har utformats specifikt for anslutning till Apple-produkterna som avbildas på märket, samt att produkterna har certifierats av utvecklaren for att uppfylla prestandakraven från Apple